

nedis

1. Buton pornire/Oprire Buton mod	<ul style="list-style-type: none">Apăsajî prelungitî butonul timp de 3-5 secunde pentru a opri sau opri dispozitivul. Notă: Dispozitivul se opreşte automat când durata de repaus presetată a fost atinsă sau când bateria este epuizată. Apăsajî butonul pentru a selecta modul dorit.
2. Declanşator Buton OK	<ul style="list-style-type: none">Mod foto / Mod foto în rafală: Apăsajî butonul pentru a fotografia. Apăsajî prelungit butonul de 3 secunde pentru a accesa sau ieşi din meniul de moduri rapid. Mod video: Apăsajî butonul pentru a porni şi opri înregistrarea video. Apăsajî prelungit butonul de 3 secunde pentru a accesa sau ieşi din meniul de moduri rapid. Mod redare: Apăsajî butonul pentru a reda fotografi şi materiale video. Mod meniu: Apăsajî butonul pentru a confirma selecţia.
3. Buton redare Buton sus	<ul style="list-style-type: none">Mod redare: Apăsajî butonul pentru a urca în meni.
4. Buton jos	<ul style="list-style-type: none">Mod video / mod foto / mod redare: Apăsajî butonul pentru a cobori în meni.
5. Indicator Încărcare	<ul style="list-style-type: none">Indicatorul clipeşte în roşu când dispozitivul se încarcă. Indicatorul de încărcare luminează constant în roşu când dispozitivul este complet încărcat.
6. Afşaj	
7. Obiectiv	
8. Microfon	
9. Difuzor	
10. Slot card memorie (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Introduceţi un card de memorie în slotul cardului de memorie (stocare).
11. Port USB (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Utilizaţi portul USB şi cablul USB pentru a conecta dispozitivul la computer (încărcare/transfer de date) sau mufa de brichetă a vehiculului dvs. (încărcare).
12. Cablu USB	<p>Notă: Pentru Încărcare, asiguraţi-vă că dispozitivul este oprit. Pentru transferul de date, asiguraţi-vă că dispozitivul este pornit.</p> <ul style="list-style-type: none">Deschideţi compartimentul pentru baterii. Introduceţi bateria în compartimentul pentru baterii. Închideţi compartimentul pentru baterii.
13. Compartiment baterii	

Instalarea (fig. B)

- Consultaţi ilustraţia pentru a instala dispozitivul.

Siguranţă



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desficut numai de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea.
- Deconectaţi produsul de la priză de reţea sau alte echipamente în cazul apariţiei unei probleme.
- Citiţi manualul cu atenţie înainte de utilizare. Păstraţi manualul pentru consultări ulterioare.
- Utilizaţi dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizaţi dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizaţi dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiţi imediat dispozitivul.
- Nu expuneţi dispozitivul apei sau umezeli.

Curăţarea şi întreţinerea

Avertisment!

- Nu folosiţi solventi sau agenţi de curăţare abrazivi.
- Nu curăţaţi interiorul dispozitivului.
- Nu încercaţi să reparaţi dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcţionează corect, înlocuiţi-l cu unul nou.
- Curăţaţi exteriorul dispozitivul cu cârpă umedă şi moale.

Описание (рис. А)

1. Кнопка включения Кнопка переключения режимов	<ul style="list-style-type: none">Для включения или выключения устройства нажмите и удерживайте кнопку в течение 3-5 секунд. Примечание: При низком заряде аккумулятора или по истечении заданного времени бездействия происходит автоматическое выключение устройства. Нажмите эту кнопку для выбора необходимого режима.
2. Затор Кнопка ОК	<ul style="list-style-type: none">Режим фото/режим серийной фотосъёмки: Нажмите эту кнопку, чтобы сделать снимок. Для входа к меню быстрого выбора режимов или выхода из него нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. Режим видео: Нажмите эту кнопку для начала и остановки записи видео. Для входа к меню быстрого выбора режимов или выхода из него нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. Режим воспроизведения: Нажмите эту кнопку для воспроизведения фото и видео. Режим меню: Нажмите эту кнопку для подтверждения выбора.
3. Кнопка воспроизведения Кнопка вверх	<ul style="list-style-type: none">Режим воспроизведения: Нажмите эту кнопку для перемещения вверх по меню.
4. Кнопка вниз	<ul style="list-style-type: none">Режим видео/режим фото/режим воспроизведения: Нажмите эту кнопку для перемещения вниз по меню.
5. Индикатор заряда	<ul style="list-style-type: none">Во время зарядки устройства индикатор мигает красным светом. При полной зарядке устройства светодиод горит красным светом.
6. Дисплей	
7. Объектив	
8. Микрофон	
9. Динамик	
10. Slot карты памяти (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Вставьте карту памяти в slot карты памяти (для накопителя).
11. USB-порт (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Используйте USB-порт и USB-кабель для подключения устройства к компьютеру (загрузка/передача данных) или разъем для прикуривателя в автомобиле (зарядка).
12. USB-кабель	<p>Примечание: Перед зарядкой убедитесь, что устройство выключено. Перед передачей данных убедитесь, что устройство выключено.</p> <ul style="list-style-type: none">Откройте аккумуляторный отсек. Вставьте аккумулятор в аккумуляторный отсек. Закройте отсек для аккумулятора.
13. Отсек для аккумуляторов	

Установка (рис. B)

- На рисунке показан способ установки устройства.

Требования безопасности



- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возникновении неполадок отключите устройство от сети и другого устройства.
- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению и в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.
- Не допускайте воздействия на устройство воды или влаги.

Очистка и обслуживание

Предупреждение!

- Не проводите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани.

Açıklama (şek. A)

1. Aç/kapat düğmesi Mod düğmesi	<ul style="list-style-type: none">Çihazı açmak veya kapatmak için 3 ilâ 5 saniye süreyle düğmeyi basılı tutun. Not: Önceden ayarlanan boş zamana ulaşıldığında ya da batarya düşük olduğunda cihaz otomatik olarak kapanır. İstenilen modunu seçmek için düğmeye basın.
2. Obtüratör OK düğmesi	<ul style="list-style-type: none">Fotoğraf modu / Seri fotoğraf modu: Fotoğraf çekmek için düğmeye basın. Hızlı mod menüsüne girmek veya çıkmak için 3 saniye süreyle düğmeyi basılı tutun. Video modu: Video kayıtları başlatmak ve durdurmak için düğmeye basın. Hızlı mod menüsüne girmek veya çıkmak için 3 saniye süreyle düğmeyi basılı tutun. Oynatma modu: Fotoğrafları ve videoları oynatmak için düğmeye basın. Menü modu: Seçimi onaylamak için düğmeye basın.
3. Kayıttan yürütme düğmesi Yukarı yön düğmesi	<ul style="list-style-type: none">Oynatma modu: Menüde yukarı gitmek için düğmeye basın.
4. Aşağı düğmesi	<ul style="list-style-type: none">Video modu / Fotoğraf modu / Oynatma modu: Menüde aşağı gitmek için düğmeye basın.
5. Şarj göstergesi	<ul style="list-style-type: none">Çihaz şarj ediliyorken gösterge kırmızı renkte yanıp söner. Çihaz tamamen şarj olduğunda şarj göstergesi devamlı olarak kırmızı renkte yanar.
6. Ekran	
7. Lens	
8. Mikrofon	
9. Hoparlör	
10. Bellek kartı yuvası (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Bellek kartı yuvasına (depolama) bir bellek kartı takın.
11. USB portu (Mikro USB)	<ul style="list-style-type: none">Çihaz bilgisayara (şarj etme / veri aktarma) veya aracımsız sigara çakmağı bağlantısına (şarj etme) bağlamak için USB portunu ve USB kablosunu kullanın.
12. USB kablosu	<p>Not: Şarj etmek için cihazın kapak olduğundan emin olun. Veri aktarma için cihazın açık olduğundan emin olun.</p> <ul style="list-style-type: none">Pil bölmesini açın. Pil, pil bölmesine takın. Pil bölmesini kapatın.
13. Pil bölmesi	

Kurulum (şek. B)

- Çihazı kurmak için açıklamalara bakın.

Güvenlik



- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gerekli olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana geldiğinde ürünün elektrikle ve diğer ağırlarla olan bağlantısını kesin.
- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra bayırvurmak için saklayın.
- Çihaz sadece tasarlanan amaç için kullanılın. Çihazı kılavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçayı hasarlı veya kusurlu ise cihaz kullanmayın. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz derhal değiştirin.
- Çihazı su veya neme maruz bırakmayın.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Çihazın içini temizlemeyin.
- Çihazı onarmaya çalışmayın. Çihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir cihazla değiştirin.
- Çihazın dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin.
-